



Consejo de Seguridad

Distr. general
30 de septiembre de 2022
Español
Original: inglés

Carta de fecha 29 de septiembre de 2022 dirigida a la Presidencia del Consejo de Seguridad por los Representantes Permanentes de Dinamarca y Suecia ante las Naciones Unidas

Tenemos el honor de hacerle llegar información sobre las explosiones que se produjeron en los gasoductos Nord Stream 1 y 2 (véase el anexo).

Le agradeceríamos que esta carta y su anexo pudieran distribuirse como documento oficial del Consejo de Seguridad para la próxima sesión informativa sobre el punto “Amenazas a la paz y la seguridad internacionales” que se celebrará el viernes 30 de septiembre de 2022.

(Firmado) Martin Bille **Hermann**

Embajador y
Representante Permanente de Dinamarca ante las Naciones Unidas

(Firmado) Anna Karin **Eneström**

Embajadora y
Representante Permanente de Suecia ante las Naciones Unidas



Anexo de la carta de fecha 29 de septiembre de 2022 dirigida a la Presidencia del Consejo de Seguridad por los Representantes Permanentes de Dinamarca y Suecia ante las Naciones Unidas

Dinamarca y Suecia desean difundir la información sobre las explosiones en los gasoductos Nord Stream 1 y 2 que se presenta a continuación.

Se produjeron por lo menos dos detonaciones bajo el agua que dañaron los gasoductos Nord Stream 1 y 2 y provocaron importantes fugas de gas natural en el mar Báltico. Según los registros, ocurrieron el 26 de septiembre a las 2.03 y las 19.03 horas.

Ambas explosiones, que tuvieron lugar en aguas internacionales, fueron registradas por institutos sismológicos. Se ha calculado que su magnitud fue de 2,3 y 2,1 en la escala de Richter respectivamente, lo que probablemente corresponde a una carga explosiva de varios cientos de kilos. Dos de las fugas se produjeron en la zona económica exclusiva de Dinamarca y otras dos en la zona económica exclusiva de Suecia.

Las fugas han generado columnas de gas en dirección de la superficie. El jueves 29 de septiembre, las columnas surgidas de dos fugas en la zona económica exclusiva sueca tenían un radio de unos 900 y 200 metros respectivamente, y el de las columnas generadas por las dos fugas de la zona económica exclusiva danesa era de 555 y 680 metros aproximadamente. Como estos fenómenos son un riesgo para las aeronaves y los buques, en la zona se ha restringido el tráfico marítimo y aéreo. Según estimaciones del operador de Nord Stream 1, las fugas continuarán hasta el 2 de octubre. Sigue estando por hacer una evaluación similar del gasoducto Nord Stream 2.

Estos hechos podrían tener repercusiones preocupantes en la vida marítima del Mar Báltico y es posible que las grandes cantidades de gases de efecto invernadero que están liberándose en la atmósfera tengan efectos muy importantes en el clima.

Toda la información disponible hace pensar que las explosiones se produjeron a raíz de actos deliberados, unos actos inaceptables que ponen en peligro la seguridad internacional y nos generan gran preocupación.

Las autoridades nacionales de Dinamarca y Suecia están tomando las medidas necesarias y han abierto investigaciones para esclarecer plenamente lo sucedido y sus causas. Será sumamente importante cooperar con los países vecinos.

Las Administraciones Marítimas Danesa y Sueca han emitido un aviso a navegantes para que los buques se mantengan como mínimo a cinco millas marinas de distancia de las fugas, lo que equivale a unos 10 kilómetros.

Los Gobiernos de Dinamarca y Suecia han hecho pública la información que acaba de exponerse.

Más allá de las preocupaciones en materia de seguridad que se plantean en lo inmediato, es de suma importancia entender cabalmente las repercusiones ambientales y climáticas que podrían tener estas fugas. La seguridad y el medio ambiente son de la máxima prioridad.